DEUTSCHE NORM

Juli 2014

# DIN EN ISO 13935-1

ICS 59.080.30

Ersatz für
DIN EN ISO 13935-1:1999-04

## Textilien –
## Zugversuche an Nähten in textilen Flächengebilden und Konfektionstextilien –
## Teil 1: Bestimmung der Höchstzugkraft von Nähten mit dem Streifen-Zugversuch (ISO 13935-1:2014);
## Deutsche Fassung EN ISO 13935-1:2014

Textiles –
Seam tensile properties of fabrics and made-up textile articles –
Part 1: Determination of maximum force to seam rupture using the strip method (ISO 13935-1:2014);
German version EN ISO 13935-1:2014

Textiles –
Propriétés de résistance à la traction des coutures d'étoffes et d'articles textiles confectionnés –
Partie 1: Détermination de la force maximale avant rupture des coutures par la méthode sur bande (ISO 13935-1:2014);
Version allemande EN ISO 13935-1:2014

Gesamtumfang 16 Seiten

Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN
Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) im DIN

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: DIN EN ISO 13935-1:2014-07

# Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 13935-1:2014) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38 „Textiles“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-21 AA „Physikalisch-technologische Prüfverfahren für Textilien“ im Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

| | | |
|---|---|---|
| ISO 139 | siehe | DIN EN ISO 139 |
| ISO 7500-1 | siehe | DIN EN ISO 7500-1 |
| ISO 10012 | siehe | DIN EN ISO 10012 |
| ISO 13934-1 | siehe | DIN EN ISO 13934-1 |
| ISO 13934-2 | siehe | DIN EN ISO 13934-2 |
| ISO 13935-2 | siehe | DIN EN ISO 13935-2 |

**Änderungen**

Gegenüber DIN EN ISO 13935-1:1999-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

a) Abschnitt 1 „Anwendungsbereich“ wurde um Flächengebilde, die Stretcheigenschaften durch das Vorhandensein einer Elastomerfaser, einer mechanischen oder chemischen Behandlung aufweisen, erweitert;

b) Abschnitt 2 „Normative Verweisungen“ angepasst.

**Frühere Ausgaben**

DIN EN ISO 13935-1: 1999-04



Documents
Document Sharing Hub

Full document details: DIN EN ISO 13935-1:2014-07

# Nationaler Anhang NA
(informativ)

## Literaturhinweise

DIN EN ISO 139, *Textilien — Normalklimate für die Probenvorbereitung und Prüfung*

DIN EN ISO 1421, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Bestimmung der Zugfestigkeit und der Bruchdehnung*

DIN EN ISO 7500-1, *Metallische Werkstoffe — Prüfung von statischen einachsigen Prüfmaschinen — Teil 1: Zug- und Druckprüfmaschinen — Prüfung und Kalibrierung der Kraftmesseinrichtung*

DIN EN ISO 10012, *Messmanagementsysteme — Anforderungen an Messprozesse und Messmittel*

DIN EN ISO 13934-1, *Textilien — Zugeigenschaften von textilen Flächengebilden — Teil 1: Bestimmung der Höchstzugkraft und Höchstzugkraft-Dehnung mit dem Streifen-Zugversuch*

DIN EN ISO 13934-2, *Textilien — Zugeigenschaften von textilen Flächengebilden — Teil 2: Bestimmung der Höchstzugkraft mit dem Grab-Zugversuch*

DIN EN ISO 13935-2, *Textilien — Zugversuche an Nähten in textilen Flächengebilden und Konfektionstextilien — Teil 2: Bestimmung der Höchstzugkraft von Nähten mit dem Grab-Zugversuch*



Documents
Document Sharing Hub
Full document details: DIN EN ISO 13935-1:2014-07

— Leerseite —



Documents
Document Sharing Hub

Full document details: DIN EN ISO 13935-1:2014-07

EUROPÄISCHE NORM

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

# EN ISO 13935-1

April 2014

ICS 59.080.30

Ersatz für EN ISO 13935-1:1999

Deutsche Fassung

# Textilien - Zugversuche an Nähten in textilen Flächengebilden und Konfektionstextilien - Teil 1: Bestimmung der Höchstzugkraft von Nähten mit dem Streifen-Zugversuch (ISO 13935-1:2014)

Textiles - Seam tensile properties of fabrics and made-up textile articles - Part 1: Determination of maximum force to seam rupture using the strip method (ISO 13935-1:2014)

Textiles - Propriétés de résistance à la traction des coutures d'étoffes et d'articles textiles confectionnés - Partie 1: Détermination de la force maximale avant rupture des coutures par la méthode sur bande (ISO 13935-1:2014)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 11. Februar 2014 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**

© 2014 CEN Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. Nr. EN ISO 13935-1:2014 D

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: DIN EN ISO 13935-1:2014-07